

2018 中文夏令營

CHINESE SUMMER CAMP

若您的子女已經在學習中文,讓他們在暑假期間繼續在有趣多元的中文環境中學習,除了中文課外,另有中國傳統文化分享,手工藝教學等活動;暑期班將加強孩子的聽說能力,在中文的環境中讓他們適應,提升學習的意願。若有興趣讓您的子女學習中文,這是個好機會讓孩子接觸中文,藉由基礎中文教學及各種活動,讓小孩於新學年開始時,可順利接軌程度適合的班別:會話班,注音班,拼音班

富樂頓中文學校成立近三十年,乃非營利組織,志在推廣及促進社區中華文化及語言,有興趣者請參考學校網站,或於學年度週六上午至辦公室查詢

暑期班名額有限,請早報名,詳情請洽: 袁世華 1-657-378-8645 FCCASUMMER@GMAIL.COM
[HTTP://WWW.FULLERTONCHINESE.ORG](http://www.fullertonchinese.org)

Fullerton Chinese School will be holding Chinese Summer Camp to continue providing Chinese language education and culture environment. Your children will learn Chinese in Reading/Writing/Speaking in the bilanguage camp. Kids will have fun doing crafts, arts and group activities.

If you're interested in introducing your children to Chinese language, this summer camp is a great opportunity to try out. The interaction will help you and your children to select the multiple classes in coming new school year. Fullerton Chinese School provides classes in Conversation, Zuyin, and PiYin.

You're more than welcomed to visit our website or office Saturday morning during school year. Fullerton Chinese School is non-profit organization to promote Chinese language and culture and community service. Seize the Summer Camp opportunity with seats limited.

Registration info contact: Shihwa Yuan 1-657-378-8645 fccasummer@gmail.com

| SESSION | 時間 TIME | 活動 | ACTIVITIES |
|---------|---------------------|--------------------------|---|
| 上午半天 | 8:30 AM ~ 9:00 AM | 報到 / 晨讀時間 | Check-in/Quiet Time/Reading |
| | 9:00 AM ~ 9:10 AM | 早操 | Morning Exercise |
| | 9:10 AM ~ 10:00 AM | 中文課 | Chinese Class |
| | 10:10 AM ~ 11:00 AM | 中文課 | Chinese Class |
| | 11:10 AM ~ 12:00 PM | 音樂劇/戲劇排演 美術/音樂/體育/才藝 | Musical/Play Rehearsal Group Activities (Arts, Music, P.E., Talent) |
| | 12:00 PM ~ 1:00 PM | 午休/家長接回 | Lunch Break/Pick-up for AM session |
| 下午半天 | 1:00 PM ~ 2:00 PM | 英文寫作 (高中老師指導) | English Writing from High school teacher |
| | 2:00 PM ~ 2:50 PM | 數學加強 | Math Enrichment |
| | 3:00 PM ~ 3:50 PM | 幾何圖形, 紙雕, 樂高, 卡通動物繪畫, 點心 | Activities (Arts, Crafts, Movieinins, Snack) |
| | 4:00 PM ~ 5:00 PM | 功課輔導/家長接回 | Tutoring / Pick-up for PM session |

招生對象

6歲以上

AGES

6 Years Old above

日期

6/18 ~ 7/27

星期一 ~ 星期五

上午半天 (8:30 am ~ 12:00 pm)

全天 (8:30 am ~ 5:00 pm)

DATES

6/18 ~ 7/27

Monday ~ Friday

Half Day (8:30 am ~ 12:00 pm)

Full Day (8:30 am ~ 5:00 pm)

地點

富樂頓高中

LOCATION

FULLERTON HIGH SCHOOL

201 E. Chapman Ave,

Fullerton, CA 92832

費用

\$150 / 每週 上午半天

\$275 / 每週 全天

\$25 / 報名費 (不退款); 5/19前報名可免

10% OFF 5/25前報名享早鳥優惠

FEE

\$150 /week Half Day

\$275 / week Full Day

\$25 / Registration Fee (non-refundable); Waived if register by 5/19

10% Early bird tuition discount before 5/25

遲接費用每15分鐘\$15

Late pick-up fee: \$15 for every 15 minutes.

午餐飲料請自備

Lunch/Drink: Please bring your own lunch and drink or discuss with us.

必需報名連續3周

Minimum camp registration 3 consecutive weeks.

富樂頓中華文化協會保留隨時更改或取消課程權利
FCCA reserves the right to change/cancel sessions at any time.

2018 中文夏令營 CHINESE SUMMER CAMP

Registration Form 註冊表

| Student Information 學生資料 | | | |
|--------------------------|--|-------------------------------|--|
| Chinese Name 中文姓名 | | English Name 英文姓名 | |
| Date of Birth 生日 | ____/____/____ mm/ dd/ yyyy | Current Chinese Level 中文程度 | |
| Address 地址 | _____, _____, _____, _____ Street City State ZIP Code | | |
| Father's Name 父親姓名 | Cell Phone 手機號碼 | | |
| | Email | | |
| Mother's Name 母親姓名 | Cell Phone 手機號碼 | | |
| | Email | | |

Students are required to register a minimum of 3 consecutive weeks. Please mark V below for the weeks your child will attend. 請勾選上課週次, 須至少連續 3 週課程

| | Week 1 | Week 2 | Week 3 | Week 4 | Week 5 | Week 6 | Total Fee |
|---|-----------|-------------|-----------|------------|-------------|-------------|-----------|
| Dates | 6/18~6/22 | 6/25 ~ 6/29 | 7/2 ~ 7/6 | 7/9 ~ 7/13 | 7/16 ~ 7/20 | 7/23 ~ 7/27 | |
| AM Only 上午 | \$150 | \$150 | \$150 | \$150 | \$150 | \$150 | |
| Full Day 全天 | \$275 | \$275 | \$275 | \$275 | \$275 | \$275 | |
| \$25 Non-refundable Registration Fee; Waived if register by 5/19/18 | | | | | | | \$ 25 |
| 10% tuition discount before 5/25/18 | | | | | | | -\$ |
| TOTAL PAYMENT for 2018 Chinese Summer Camp. Please make check payable to FCCA: | | | | | | | \$ |
| Mail Completed Form and payment to: <u>FCCA P.O. Box 2370, La Habra, CA 90632</u> | | | | | | | |

| OFFICE USE ONLY | Payment Amount | Check Number | Received By | Date |
|---------------------------------|----------------|--------------|-------------|------|
| _____ weeks AM Only x \$150 | | | | |
| _____ weeks Full Day x \$275 | | | | |
| Note | | | | |

Emergency Authorization & Insurance Waiver Declaration

緊急授權同意書

- The undersigned party (parent/guardian of student) will hold the Fullerton Chinese Cultural Association and Fullerton Chinese School (hereinafter known as Camp) harmless from all liability from loss, damage, or injury to person or property in any manner arising out of any incident while attending the Camp and/or Camp sponsored activities, including without limitation all consequential damages, whether or not resulting from the negligence of Camp or its agent.
- The student is in good physical condition. Should the student become ill or injured during activities, the student may be admitted to the hospital in case of emergency. This authorization is given and remains effective unless otherwise notified in writing to the Camp. The undersigned party will not hold the Camp or its officers, teachers, or agents liable for medical aid rendered and will reimburse the Camp for medical and other expenses incurred in the care of the student. The undersigned party hereby waives all claims against the Camp for illness, accident, injury, or death occurred during the Camp activities.
- Please list any medical precautions:

- Name of your medical insurance carriers and policy number:

- In case of emergency, contact: NAME/ relation to student:

PHONE: _____
- This agreement is applicable for the student listed above during the period of attendance at the Camp.

Parent/Guardian Signature

Print Your Name

Date